

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत एयरपोर्ट, सूरत-394550

SURAT AIRPORT, SURAT-394550

सन्दर्भ संख्या : - भाविप्रा/सूरत/विद्युत/व.प्र(अभि-वि)/डब्लू-11/ फोटोमेट्री /2021-22

Ref. No :- AAI/SURAT/ELECT/SM(E-E)/W-11/ Photometry /2021-22

दिनांक : - 15.09.2021

Date : - 15.09.2021

रजिस्टर्ड ए.डी. द्वारा/By Regd. A.D.

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,
मेसर्स, आमा प्राइवेट लिमिटेड,
कनाडा बिल्डिंग,
224, डॉ.डी.एन.रोड,
मुंबई - 400001.

To,
M/s. AMA Private Limited,
Canada Building,
224, Dr. D. N. Road,
Mumbai - 400001,

कार्य का नाम : फोटोमेट्री टेस्टिंग ऑफ़ एयरफील्ड ग्राउंड लाइटिंग (ऐ जी एल) फिक्सचर ऐट सूरत एअरपोर्ट.

Name of Work : Photometry testing of airfield ground lighting (AGL) fixtures at Surat Airport.

संदर्भ / Reference :- आपकी निविदा / Your tender for Tender Id :- 2021_AAI_84636_1
(Financial bid opening dt:07.09.2021).

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा के संबंध में, आपके द्वारा उद्धृत कुल ₹ 3,95,010.00 (रुपय: तीन लाख पचानवे हजार दस मात्र जी.एस.टी. छोड़कर) जो की निविदा की आंकलन लागत राशि ₹ 4,84,596.00 से 18.49% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the above-mentioned work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 3,95,010.00 (Rupees: Three Lakh Ninety-five Thousand Ten only excluding GST). which is 18.49% below the estimated cost of ₹ 4,84,596.00

2. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि.) भाविप्रा, सूरत एयरपोर्ट, सूरत - 394550, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप के अधिकृत प्रतिनिधि, जिन्हें आपकी ओर से ठेका करार पर हस्ताक्षर करने का अधिकार हो, को दिनांक: 10/10/2021 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि.) के कार्यालय में भेजकर करार पर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण कराने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन तीन सौ रुपये मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर (गुजरात) पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जायेगा।

Sr. Manager (Engg-E) AAI, Surat Airport, Surat - 394550, shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Sr. Manager (Engg. -E), AAI, Surat Airport, Surat by the 10/10/2021 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper (Gujarat) of value ₹ 300/- and the cost of the same shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने के 15 दिनों के अन्दर प्रतिभूति जमा के रूप में ₹ 39,501.00 (रुपये: उनतालीस हजार पाच सौ एक मात्र), की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ संख्या 29 पर दी गई शर्त 1 (ए), के अनुसार उक्त राशि आपके चालू बिल से काट ली जाएगी।

वरिष्ठ प्रबंधक इंजीनियरिंग (मिथुन)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
सूरत विमानतल सुूरत 394 550

कोरा
15/9/21

Please deposit ₹ 39,501/- (Rupees: Thirty-nine Thousand Five Hundred One only) towards security deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per General Terms & Conditions Clause 1 (A) on page 29 of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनियम एवं अन्मूलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनियम एवं अन्मूलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 एवं केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे सम्बन्धित अन्य नियमों का पालन करें।
You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and Rules thereof of Central and State Governments.

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप कनिष्ठ कार्यकारी (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., सूरत से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Jr. Executive (Engg. -E), AAI, Surat immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी भली भाँति नोट कर लें की निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुमत समय **45 (पैंतालीस)** दिन है जो की 25/09/2021 से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **45 (Forty-five)** Days, and same shall be reckoned from 25/09/2021.

7. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-वि.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सूरत एयरपोर्ट, सूरत-394550 को संबोधित करेंगे।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Sr. Manager (Engg.-E), Airports Authority of India, Surat Airport, Surat-394550.

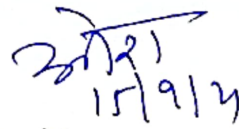
8. संविदा दस्तावेज की अनुसूची "E" के पृष्ठ संख्या 144 पर शर्त के अनुसार दोष दायित्व अवधि कार्य पूर्ण होने की तिथि से **3 माह** है।

The defect liability period is Three months from the date of completion of work as per condition on page 144 of schedule "E" of the contract document.

9. कृपया इस पत्र की प्राप्ति सुचना दें तथा इसके साथ अनुलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न: Item Rate BOQ. (Page-1)


15/9/21

(उमेश कुमार सिंह) / (Umesh Kumar Singh)

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-वि.) / Sr. Manager (Engg-Elect)

कृते तथा की ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and on behalf of Chairman, AAI
भा.वि.प्रा., सूरत विमानपत्तन, सूरत / AAI, Surat Airport, Surat

विशेष ध्यान : अर्थ निर्णय के सम्बन्ध में कोई विवाद होने पर अंग्रेजी पाठ को ही प्राधिकृत माना जाएगा।

Note : In the event of any dispute regarding interpretation the English text will be treated as authentic.

Item Rate BoQ

Tender Inviting Authority: SM (E-E), AAI, Surat Airport, Surat

Name of Work: Photometry testing of airfield ground lighting (AGL) fixtures at Surat Airport.

Contract No:

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :		PRICE SCHEDULE									
ANA Private Limited		(This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)									
Sl. No.	Item Description	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	BASIC RATE including all taxes, duties etc. but excluding GST. In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	NUMBER #	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST)	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST) in Words	TEXT #
1	2										
1	Carrying out / Making in-field measurement of intensity, beam spread, orientation, chromaticity, luminous factor, one time field alignment setting for inset/ elevated type approach, inset/elevated type runway edge, inset/elevated runway end, inset/ elevated type threshold, PAPI airfields ground lights, by using vehicle mounted Mobile Testing Equipment system, frame Reader, submission of test reports etc as per requirement of ICAO/Civil Aviation Requirement (CAR) Section-4 Aerodrome standard & licensing series 'B' Part-I, Technical specification etc. complete as required. (For detail inventory of airfield ground lighting (AGL) fixtures, refer Annexure-A of the tender document)	3		4	5	6		7		8	
		Item 1	Each	378			1045.00		395010.00	INR Three Lakh Ninety Five Thousand & Ten Only	
Total in Figures		INR Three Lakh Ninety Five Thousand & Ten Only									
Quoted Rate in Words											

(Signature)

भारत प्रोवायर्स प्राइवेट लिमिटेड
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
भारत विमानतल सुत ३९६ ६६४